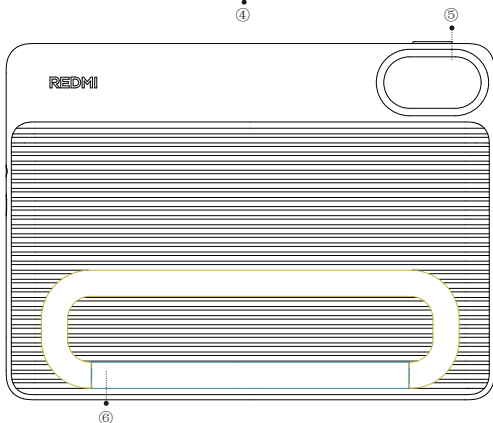
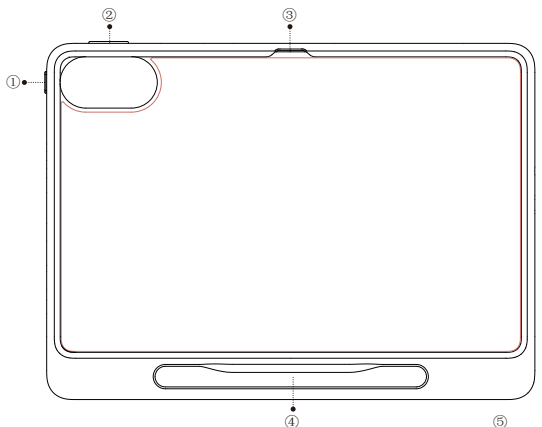




Redmi Pad 2 Play Cover

Safety Information

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



① Power button cut-out

② Volume button cut-out

③ Front camera clearance area

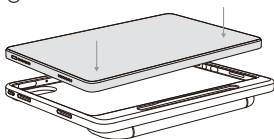
④ Stylus/pen storage slot

⑤ Rear camera clearance area

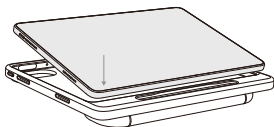
⑥ Kickstand ring

Installation steps

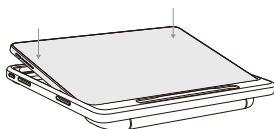
①



②



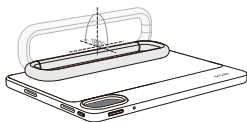
③



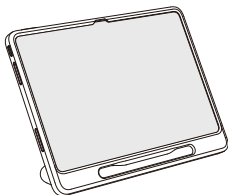
④



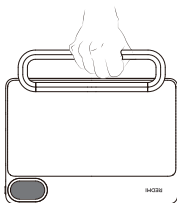
Product features (Kickstand functionality)



①



②



*Rotate the kickstand ring 180° for hanging or carrying purposes. Avoid excessive swinging while carrying the device by hand to prevent mechanical damage.

Thank you for choosing Redmi Pad 2 Play Cover

This product is compatible with Redmi Pad 2

For more compatibility information, visit our official website: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Special precautions must be taken to safely dispose of this product. This marking indicates that this product may not be discarded with other household waste in the EU.

To prevent harm to the environment or human health from inappropriate waste disposal, and to promote sustainable reuse of material resources, please recycle responsibly.

To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.



Safety Precautions

- Observe all applicable laws and rules restricting use of device in specific situations and environments.
- Do not use your device in hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Always comply with all rules and regulations of hospitals and health centers. If you have a medical device, please consult your doctor and the device manufacturer to determine whether your device may interfere with the device's operation. To avoid potential interference with a pacemaker, always maintain a minimum distance of 15 cm between your device and the pacemaker. To avoid interference with medical equipment, do not use your device near hearing aids, cochlear implants, or other similar devices.
- Do not use your device in places with high humidity, such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage.

EU Regulations

RoHS Declaration of Conformity

Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this product 2505DTC90S is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RoHS Directive 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mi.com/en/certification



Manufacturer's Authorized EU Representative for Products Exported to the EU:

Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

UK Regulations

Declaration of Conformity

Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this product 2505DTC90S is in compliance

with the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic

Equipment Regulations 2012 No.3032

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.mi.com/en/certification



Manufacturer's Authorized UK Representative for Products Exported to the UK:

Xiaomi Technology UK Limited

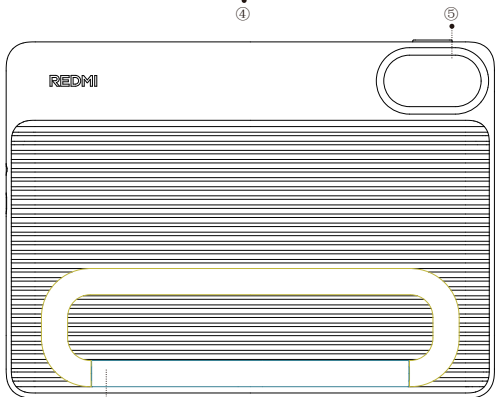
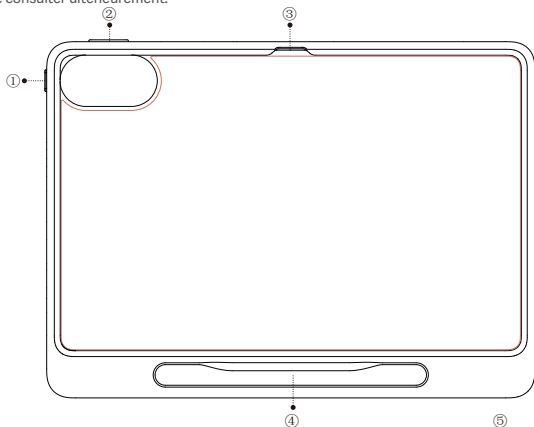
Address: Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com

Disclaimer

This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company. Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the quick start guide (please see details at www.mi.com/global/service/userguide). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.



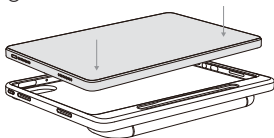
① Découpe du bouton d'alimentation
④ Fente de rangement du stylet

② Découpe du bouton de volume
⑤ Zone de dégagement de la caméra arrière

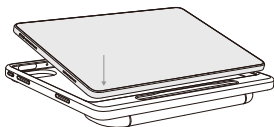
③ Zone de dégagement de la caméra avant
⑥ Bague de béquille

Étapes d'installation

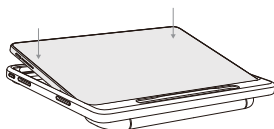
①



②



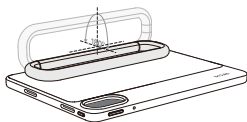
③



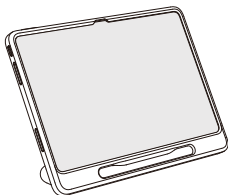
④



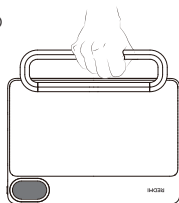
Caractéristiques du produit (fonctionnalité de béquille)



①



②



*Tournez la bague de béquille à 180° pour suspendre ou transporter l'appareil.
Évitez de balancer excessivement l'appareil lorsque vous le transportez à la main
afin d'éviter tout dommage mécanique.

Merci d'avoir choisi Redmi Pad 2 Play Cover

Ce produit est compatible avec Redmi Pad 2

Pour plus d'informations sur la compatibilité, visitez notre site officiel : www.mi.com/global/service/userguide

DEEE



Des précautions spéciales doivent être prises pour mettre ce produit au rebut en toute sécurité. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans l'Union européenne. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé provenant d'une élimination des déchets non contrôlée, ainsi que pour soutenir une réutilisation durable des ressources matérielles, recyclez votre appareil de manière responsable.

Pour recycler votre appareil en toute sécurité, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté.



Précautions de sécurité

- Suivez toutes les règles et lois relatives aux restrictions d'utilisation de l'appareil en fonction des situations et des environnements.
- N'utilisez pas votre appareil dans une salle d'opération d'hôpital, aux urgences ou en soins intensifs. Conformez-vous aux règles ainsi qu'aux réglementations des hôpitaux et des centres de soin. Si vous avez un appareil médical, veuillez consulter votre médecin et le fabricant dudit appareil pour déterminer si votre appareil peut interférer avec le fonctionnement de l'appareil. Pour éviter toute interférence avec un stimulateur cardiaque, maintenez toujours une distance minimale de 15 cm entre votre appareil et le stimulateur. Pour éviter toute interférence avec des équipements médicaux, n'utilisez pas votre appareil à proximité d'appareils auditifs, d'implants cochléaires ou d'autres appareils similaires.
- N'utilisez pas votre appareil dans des endroits à forte humidité comme une salle de bain. Vous risquez de vous électrocuter, de vous blesser, de provoquer un incendie et d'endommager le chargeur.

Réglementations de l'Union européenne

Déclaration de conformité à la directive RoHS

Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare par la présente que ce produit 2505DTC90S est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive RoHS 2011/65/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.mi.com/en/certification



Informations légales

Cet appareil peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

Suivez les réglementations locales et nationales des régions dans lesquelles l'appareil est utilisé.

Avis de non-responsabilité

Ce guide de démarrage rapide est publié par Xiaomi ou sa filiale locale. Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ce manuel en cas d'erreurs typographiques, d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes et/ou des équipements. Ces modifications seront toutefois intégrées dans les nouvelles éditions en ligne du guide de démarrage rapide (plus d'informations à l'adresse www.mi.com/global/service/userguide). Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



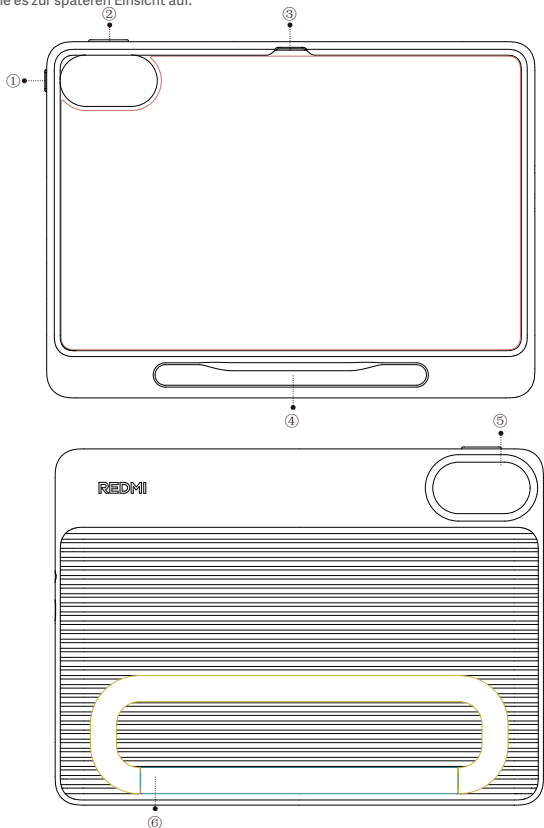
ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

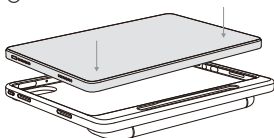
Lesen Sie dieses Handbuch vor der Anwendung gründlich durch und bewahren Sie es zur späteren Einsicht auf.



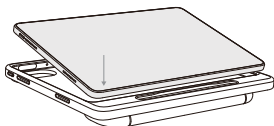
- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------|
| ① Ein-/Ausschalttaste
-Ausparung | ② Lautstärkentaste-Aussparung | ③ Frontkamera-Freiraum |
| ④ Stift/Pen-Steckplatz | ⑤ Rückseitige Kamera-Freiraum | ⑥ Stützring |

Installationsschritte

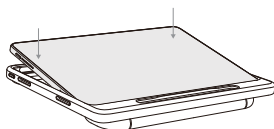
①



②



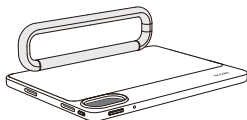
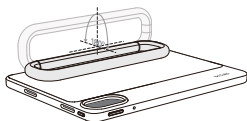
③



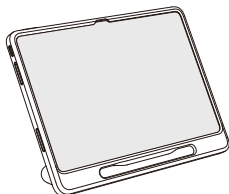
④



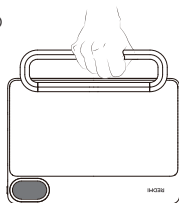
Produktfunktionen (Stütz-Funktionalität)



①



②



*Drehen Sie den Stützring um 180° zum Aufhängen oder Tragen. Vermeiden Sie übermäßiges Schwingen beim Tragen des Geräts in der Hand, um mechanische Schäden zu vermeiden.

Deutsch

Vielen Dank für Ihre Wahl des Redmi Pad 2 Play Cover

Dieses Produkt ist kompatibel mit Redmi Pad 2

Für weitere Informationen zur Kompatibilität, besuchen Sie unsere offizielle Website: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Zur sicheren Entsorgung dieses Produkts müssen besondere Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Gerät in sämtlichen Mitgliedsstaaten der EU nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

Um eine Verschmutzung der Umwelt und Gesundheitsrisiken für andere Personen durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden und um eine nachhaltige Nutzung materieller Ressourcen zu ermöglichen, sollten Sie Ihre Abfälle verantwortungsbewusst wiederverwerten.

Um das sichere Recycling Ihres Geräts zu gewährleisten, machen Sie bitte von Rückgabe- und Sammelsystemen Gebrauch oder kontaktieren Sie den Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben.



Sicherheitsvorkehrungen

- Beachten Sie sämtliche geltenden Gesetze und Vorschriften, die eine Benutzung des Geräts in bestimmten Fällen und Umgebungen einschränken.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Operationssälen, Notaufnahmen oder Intensivstationen von Krankenhäusern. Halten Sie die geltenden Vorschriften in Krankenhäusern und Gesundheitszentren stets ein. Falls Sie auf ein medizinisches Gerät angewiesen sind, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt und den Gerätehersteller, um zu ermitteln, ob Ihr Gerät gegebenenfalls den Betrieb dieses Geräts beeinträchtigt. Um eine mögliche Interferenz mit einem Schrittmacher zu vermeiden, halten Sie stets einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Ihrem Gerät und dem Schrittmacher. Um eine Interferenz mit medizinischen Geräten zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hörhilfen, Cochlea-Implantaten oder anderen ähnlichen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. im Badezimmer. Dies könnte zu elektrischem Schlag, Verletzung, Brand und Schäden am Ladegerät führen.

EU-Vorschriften

RoHS-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass dieses Produkt 2505DTC90S den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der RoHS-Direktive 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mi.com/en/certification



Rechtliche Hinweise

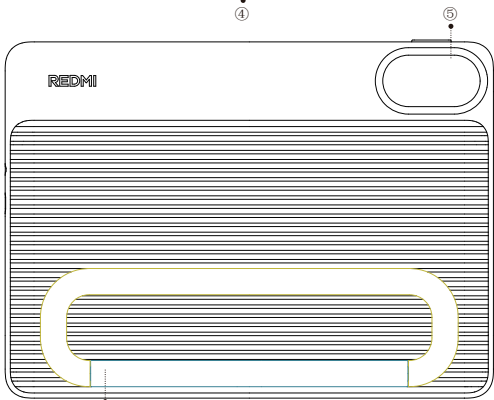
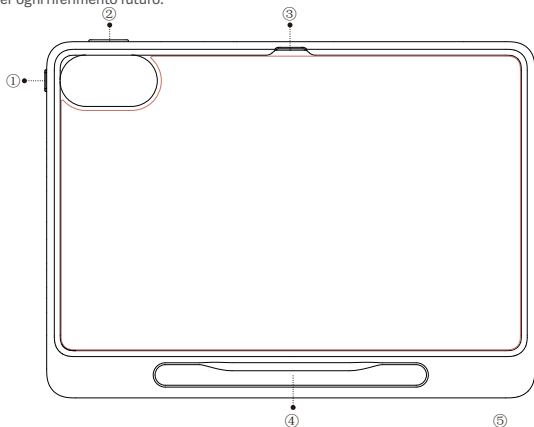
Dieses Gerät kann in sämtlichen Mitgliedsstaaten der EU betrieben werden.

Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die nationalen und lokalen Bestimmungen.

Haftungsausschluss

Dieser Schnellstart-Leitfaden wird von Xiaomi oder seinem Tochterunternehmen veröffentlicht. Verbesserungen und Änderungen an diesem Handbuch aufgrund von typografischen Fehlern, Ungenauigkeiten der vorliegenden Informationen oder Verbesserungen von Programmen oder Geräten können von Xiaomi jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Derartige Änderungen werden dann in neue Online-Ausgaben dieser Kurzanleitung aufgenommen (weitere Details finden Sie unter www.mi.com/global/service/userguide). Alle Abbildungen dienen nur zur Darstellung und es besteht die Möglichkeit, dass sie nicht das tatsächliche Gerät darstellen.

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.



① Tasto di accensione ⑥

② Tasto volume

③ Area fotocamera anteriore

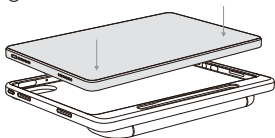
④ Alloggiamento per stilo/penna

⑤ Area fotocamera posteriore

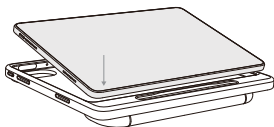
⑥ Supporto ad anello

Passaggi per l'installazione

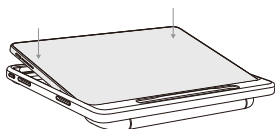
①



②



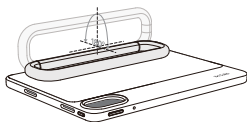
③



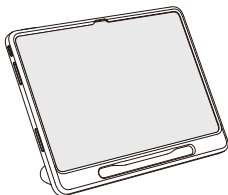
④



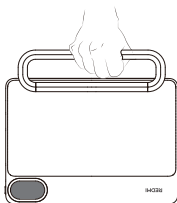
Caratteristiche del prodotto (funzionalità con supporto)



①



②



*Ruotare l'anello di supporto di 180° per appendere o trasportare il dispositivo.
Evitare oscillazioni eccessive durante il trasporto a mano del dispositivo per evitare danni meccanici.

Grazie per aver scelto Redmi Pad 2 Play Cover

Questo prodotto è compatibile con Redmi Pad 2

Per ulteriori informazioni sulla compatibilità, visitare il nostro sito Web ufficiale: www.mi.com/global/service/userguide

RAEE

Si devono prendere precauzioni speciali per smaltire in sicurezza questo prodotto. Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai comuni rifiuti domestici in tutto il territorio dell'Unione Europea. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento improprio dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali, riciclare responsabilmente. Per riciclare in modo sicuro il dispositivo, utilizzare i comuni sistemi di riconsegna e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato originariamente acquistato il prodotto.

**Precauzioni di sicurezza**

- Rispettare tutte le leggi e le regole applicabili che limitano l'uso del dispositivo in situazioni e ambienti specifici.
- Non utilizzare il dispositivo nelle sale operatorie degli ospedali, nei pronto soccorso o nelle unità di rianimazione. Osservare sempre tutte le leggi e le normative vigenti per gli ospedali e i centri sanitari. Se si indossa un dispositivo medico, consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per stabilire se il dispositivo può interferire con il funzionamento dello stesso. In caso di pacemaker, per evitare potenziali interferenze mantenere sempre una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e il pacemaker. Per evitare interferenze con apparecchiature mediche, non utilizzare il dispositivo in prossimità di apparecchi acustici, impianti cocleari o altri dispositivi simili.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi caratterizzati da umidità elevata, ad esempio sale da bagno. In caso contrario si potrebbero verificare scosse elettriche, lesioni, incendi e danni al caricabatteria.

Normative UE**Dichiarazione di conformità RoHS**

Xiaomi Communications Co, Ltd. dichiara che il presente prodotto 2505DTC90S è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RoHS 2011/65/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.mi.com/en/certification

**Informazioni legali**

Il dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE.

Osservare le normative locali e nazionali del luogo in cui il dispositivo viene utilizzato.

Dichiarazione di non responsabilità

La presente guida rapida è pubblicata da Xiaomi o dalla propria società affiliata locale. Miglioramenti e modifiche a questa guida, resi necessari da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature, possono essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno tuttavia integrate nelle nuove edizioni online della presente guida rapida (consultare i dettagli alla pagina Web www.mi.com/global/service/userguide). Tutte le illustrazioni sono fornite esclusivamente a scopo indicativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.

PAP 21

PAP 22

PP 5

CPE 7

Carta

Carta

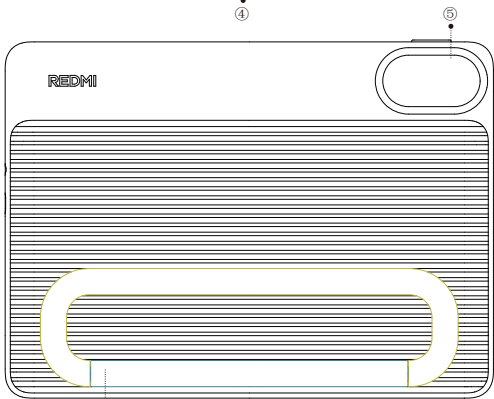
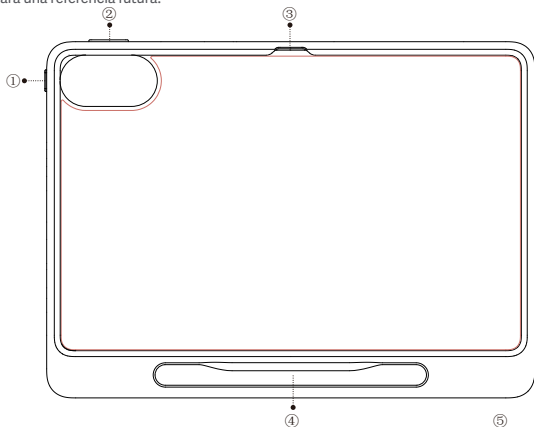
Plastica

Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelo para una referencia futura.



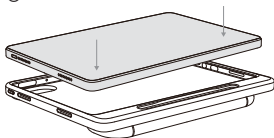
- ① Botón de encendido ⑥
- ④ Ranura para guardar el lápiz óptico/bolígrafo

- ② Botón de volumen
- ⑤ Área libre de la cámara trasera

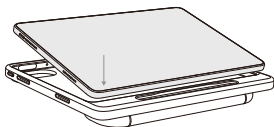
- ③ Área libre de la cámara frontal
- ⑥ Anillo de soporte

Pasos para la instalación

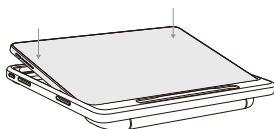
①



②



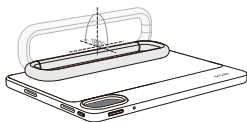
③



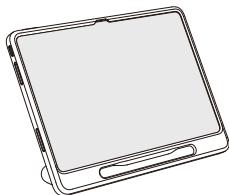
④



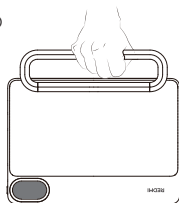
Características del producto (funcionalidad del soporte)



①



②



*Gire el anillo del soporte 180° para colgarlo o transportarlo. Evite balancear excesivamente el dispositivo cuando lo transporte con la mano para evitar daños mecánicos.

Gracias por elegir Redmi Pad 2 Play Cover

Este producto es compatible con Redmi Pad 2

Para obtener más información sobre compatibilidad, visite nuestra página web oficial: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Para desechar este producto de forma segura, se deben tomar precauciones especiales. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en la UE.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana provocados por la eliminación inadecuada de residuos y para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales, reciclelo responsablemente.

Para desechar de forma segura su dispositivo, utilice los sistemas de recolección y devolución, o póngase en contacto con el vendedor al que compró originalmente el producto.



Precauciones de seguridad

- Respete todas las leyes y normas aplicables que restrinjan el uso de tabletas en situaciones o entornos específicos.
- No utilice el teléfono en quirófanos, salas de urgencias ni unidades de cuidados intensivos de un hospital. Cumpla siempre todas las reglas y regulaciones actuales de los hospitales y centros de salud. Si tiene un dispositivo médico, consulte a su doctor y al fabricante del dispositivo para determinar si la tableta podría provocar interferencias con su funcionamiento. Para evitar posibles interferencias con un marcapasos, mantenga siempre una distancia mínima de 15 cm entre su dispositivo y el marcapasos. Para evitar interferencias con equipos médicos, no utilice su dispositivo cerca de audífonos, implantes cocleares u otros dispositivos similares.
- No utilice el dispositivo en lugares con mucha humedad, como cuartos de baño. Hacerlo podría provocar descargas eléctricas, lesiones, incendios y daños en el cargador.

Reglamentos de la UE

Declaración de conformidad de la Directiva RoHS

Por la presente Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que este producto 2505DTC90S cumple los requisitos fundamentales y otras provisiones relevantes de la Directiva RoHS 2011/65/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.mi.com/en/certification



Información legal

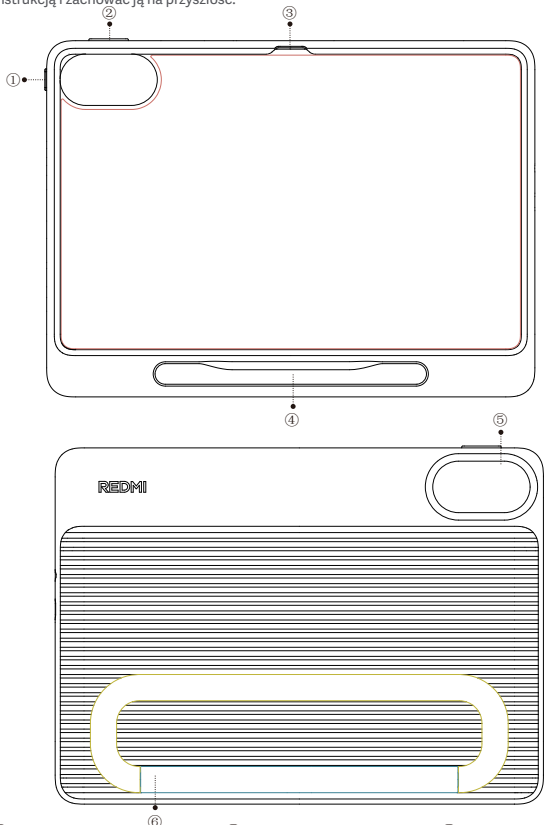
Este dispositivo puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.

Consulte los reglamentos locales y nacionales del lugar en el que utilice el dispositivo.

Descargo de responsabilidades

Esta guía de inicio rápido es publicada por Xiaomi o su compañía afiliada local. Xiaomi puede realizar mejoras y cambios en la presente Guía que sean necesarios debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual o mejoras en los programas o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Sin embargo, estos cambios serán incorporados en las siguientes ediciones en línea de esta guía de inicio rápido (consulte todos los detalles en www.mi.com/global/service/userguide). Todas las ilustraciones son solo para fines ilustrativos y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.

Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.



① Wycięcie na przycisk zasilania

④ Szczelina na rysik/długopis

② Wycięcie na przycisk regulacji głośności

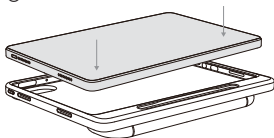
⑤ Wycięcie na aparat tylny

③ Wycięcie na aparat przedni

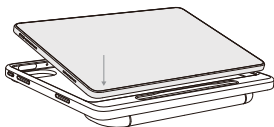
⑥ Pierścień podpórki

Kroki montażu

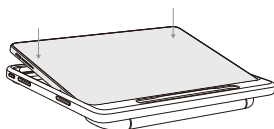
①



②



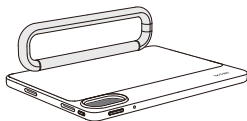
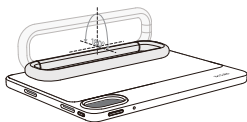
③



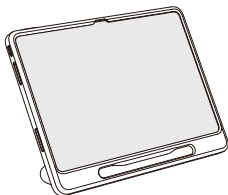
④



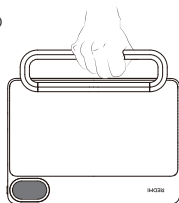
Cechy produktu (funkcja podpórki)



①



②



*Po obroceniu o 180° pierścieni podpórki można wykorzystać do powieszenia lub przenoszenia urządzenia. Należy unikać nadmiernego bujania podczas noszenia urządzenia w ręku ze względu na ryzyko uszkodzeń mechanicznych.

Dziękujemy za wybranie Redmi Pad 2 Play Cover

Ten produkt jest kompatybilny z Redmi Pad 2

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących kompatybilności, odwiedź naszą oficjalną stronę internetową: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Należy podjąć specjalne środki ostrożności, aby bezpiecznie utylizować ten produkt. Oznaczenie to wskazuje, że produkt nie może być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie UE.

Aby zapobiec szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niewłaściwej utylizacji odpadów oraz w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych, należy oddawać odpowiedzialnie materiały do recyklingu.

Aby bezpiecznie poddać urządzenie recyklingowi, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało pierwotnie zakupione.



Zasady bezpieczeństwa

- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących praw i zasad ograniczających używanie urządzenia w określonych sytuacjach i środowiskach.
- Nie używaj urządzenia na szpitalnych salach operacyjnych, oddziałach ratunkowych lub oddziałach intensywnej terapii. Należy zawsze przestrzegać zasad i przepisów obowiązujących w szpitalach i ośrodkach zdrowia. W przypadku korzystania z urządzenia medycznego należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia w celu ustalenia, czy działanie tabletu może zakłócać działanie danego urządzenia medycznego. Aby uniknąć potencjalnych zakłóceń z rozrusznikiem serca, zawsze utrzymuj odległość co najmniej 15 cm między urządzeniem a rozrusznikiem serca. Aby unikać zakłóceń związanych z urządzeniami medycznymi, nie używaj urządzenia w pobliżu aparatów słuchowych, implantów ślimakowych czy innych podobnych urządzeń.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki. Może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała, pożar i uszkodzenie ładowarki.

Rozporządzenia UE

Deklaracja zgodności RoHS

Xiaomi Communications Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest 2505DTC90S zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Pełny tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.mi.com/en/certification



Informacje prawne

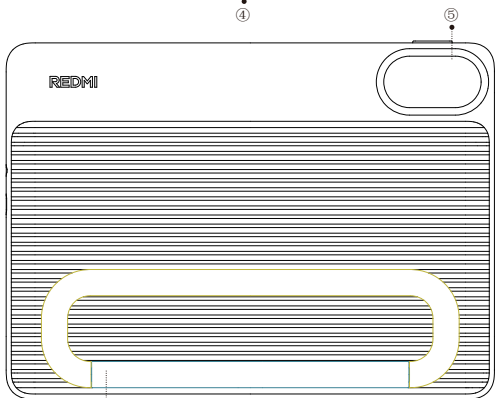
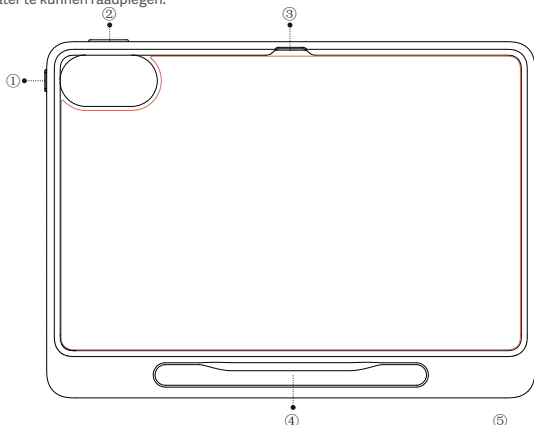
Urządzenie to może być używane we wszystkich krajach członkowskich UE.

W miejscu użytkowania urządzenia należy przestrzegać krajowych i lokalnych przepisów.

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności

Niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest publikowana przez firmę Xiaomi lub jej lokalną spółkę zależną. Xiaomi może w każdej chwili i bez uprzedzenia dokonać ulepszeń i zmian w niniejszym podręczniku, wynikających z błędów typograficznych, nieścisłości bieżących informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu. Takie zmiany zostaną jednak uwzględnione w nowych wersjach online przewodnika szybkiego startu (szczegóły można znaleźć na stronie www.mi.com/global/service/userguide). Wszystkie ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.

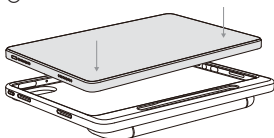
Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om het later te kunnen raadplegen.



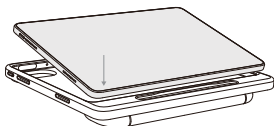
- ① Uitsparing aan/uit knop
- ② Uitsparing volumeknop
- ③ Vrije ruimte voor de camera aan de voorkant
- ④ Opbergsleuf voor stylus/pen
- ⑤ Vrije ruimte voor de camera aan de achterkant
- ⑥ Ring standaard

Installatiestappen

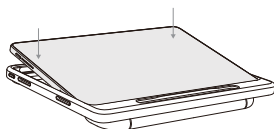
①



②



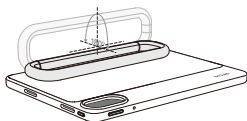
③



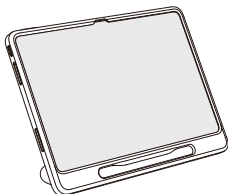
④



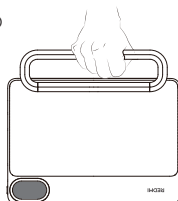
Producteigenschappen (Functionaliteit standaard)



①



②



*Draai de standaard 180° om het op te kunnen hangen of om het te kunnen dragen. Voorkom dat het teveel zwaait wanneer het apparaat in de hand gehouden wordt om mechanische schade te voorkomen.

Nederlands

Bedankt dat u voor Redmi Pad 2 Play Cover

Dit product is compatibel met Redmi Pad 2

Bezoek onze officiële website voor meer compatibiliteitsinformatie: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Er moeten speciale voorzorgsmaatregelen worden genomen om dit product veilig weg te gooien. Deze marking geeft aan dat dit product nergens in de Europese Unie met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Recycle verantwoord om mogelijke schade aan het milieu of de algemene gezondheid door on gepaste afvalverwijdering te voorkomen en om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te stimuleren.

Als u uw apparaat veilig wilt recycleren, maakt u gebruik van de inlever- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het apparaat is gekocht.



Veiligheidsmaatregelen

- Beachten Sie sämtliche geltenden Gesetze und Vorschriften, die eine Benutzung des Geräts in bestimmten Fällen und Umgebungen einschränken.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Operationssälen, Notaufnahmen oder Intensivstationen von Krankenhäusern. Halten Sie die geltenden Vorschriften in Krankenhäusern und Gesundheitszentren stets ein. Falls Sie auf ein medizinisches Gerät angewiesen sind, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt und den Gerätehersteller, um zu ermitteln, ob Ihr Gerät gegebenenfalls den Betrieb dieses Geräts beeinträchtigt. Um eine mögliche Interferenz mit einem Schrittmacher zu vermeiden, halten Sie stets einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Ihrem Gerät und dem Schrittmacher. Um eine Interferenz mit medizinischen Geräten zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hörhilfen, Cochlea-Implantaten oder anderen ähnlichen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z. B. im Badezimmer. Dies könnte zu elektrischem Schlag, Verletzung, Brand und Schäden am Ladegerät führen.

EU-Vorschriften

RoHS-conformiteitsverklaring

Xiaomi Communications Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit product 2505DTC90S voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.mi.com/en/certification



Juridische informatie

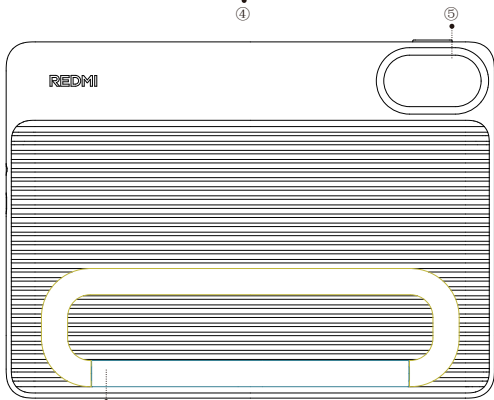
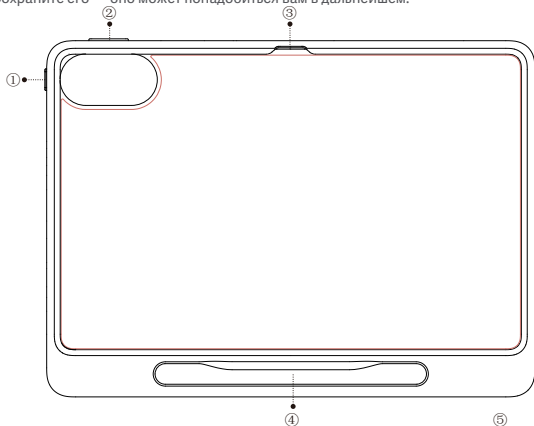
Dit apparaat kan in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Neem de geldende nationale en lokale voorschriften in acht met betrekking tot de locatie waar het apparaat wordt gebruikt.

Disclaimer

Deze snelstartgids wordt uitgegeven door Xiaomi of een lokale gelieerde onderneming. Xiaomi kan deze handleiding op elk moment en zonder enige kennisgeving verbeteren en wijzigen wegens typografische fouten, onjuiste of verouderde informatie of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur. Deze wijzigingen worden echter opgenomen in nieuwe onlineversies van de snelstartgids (meer informatie op www.mi.com/global/service/userguide). Alle afbeeldingen zijn alleen ter referentie en geven mogelijk niet het juiste apparaat weer.

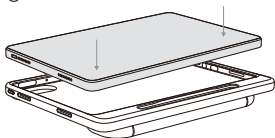
Перед использованием внимательно прочтите это руководство.
Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.



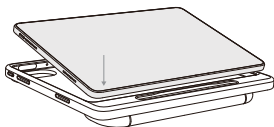
- ① Вырез под кнопку питания
- ② Вырез под кнопку громкости
- ③ Зона обзора фронтальной камеры
- ④ Слот для хранения стилуса/ручки
- ⑤ Зона обзора задней камеры
- ⑥ Кольцо-подставка

Порядок установки

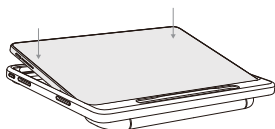
①



②



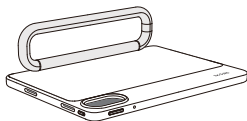
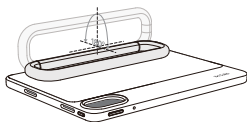
③



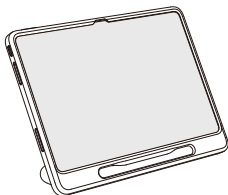
④



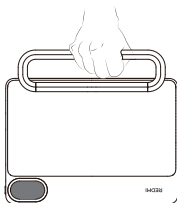
Особенности продукта (функциональность подставки)



①



②



*Поверните кольцо-подставку на 180° для подвешивания или переноски.
Во избежание механических повреждений избегайте чрезмерного раскачивания при переноске устройства в руках.

Благодарим за выбор Redmi Pad 2 Play Cover

Это устройство совместимо с Redmi Pad 2

Дополнительную информацию о совместимости можно найти на нашем официальном сайте: www.mi.com/global/service/userguide

Отходы электрического и электронного оборудования



Нужно соблюдать особые меры предосторожности, чтобы обеспечить безопасную утилизацию изделия. Данная маркировка означает, что это изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на территории ЕС.

Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей от несоответствующего выброса отходов и способствовать безопасному повторному использованию материальных ресурсов, утилизируйте устройство ответственно.

Для безопасной переработки отработавшего устройства сдайте его в пункты приема электроники или розничный магазин, в котором оно было первоначально приобретено.



Меры предосторожности

- Ознакомьтесь с требованиями применимого законодательства и правилами, которые ограничивают использование устройства в определенных ситуациях и местах.
- Не используйте устройство в операционных блоках больниц, пунктах неотложной помощи и отделениях интенсивной терапии. Следуйте всем правилам и нормам в больницах и медицинских центрах. Если вы пользуетесь персональным медицинским устройством, проконсультируйтесь с врачом и производителем устройства, чтобы выяснить, не помешает ли клавиатура работе вашего устройства. Во избежание возможных помех в работе кардиостимулятора всегда сохраняйте между ним и устройством минимальное расстояние в 15 см. Чтобы избежать помех в работе медицинского оборудования, не используйте устройство возле слуховых аппаратов, кохлеарных имплантов и других аналогичных устройств.
- Не пользуйтесь устройством в местах с повышенной влажностью, например в ванной комнате. Это может привести к поражению электрическим током, травмам, пожару или повреждению зарядного устройства.

Нормы ЕС

Декларация о соответствии директиве по ограничению использования опасных веществ

Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что это устройство 2505DTC90S соответствует основным требованиям и другим применимым положениям директивы ЕС по ограничению использования опасных веществ 2011/65/EU. Полный текст декларации ЕС о соответствии можно найти по адресу: www.mi.com/en/certification



Юридическая информация

Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год). Страна производства - Китай.

Это устройство может использоваться во всех государствах ЕС.

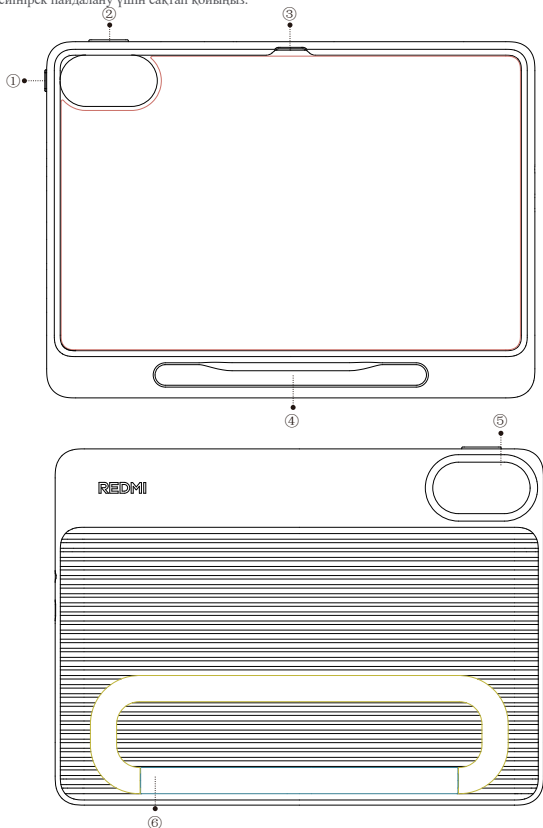
При использовании устройства соблюдайте общегосударственные и местные положения.

Отказ от обязательств

Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза: Общество с ограниченной ответственностью «СЯОМИ» 117638, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Зюзино, ул. Одесская, д. 2, этаж/помещ./ком. 11/II/11 (ОГРН 1187746785819, ИНН 7726439295)

Это краткое руководство по началу работы опубликовано компанией Хаоми или ее локальной аффилированной компанией. Изменения или справления могут быть внесены компанией Хаоми в это руководство в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения. Такие изменения будут добавлены в новые выпуски текущего краткого руководства по началу работы (подробную информацию см. по ссылке: <https://www.mi.com/ru/service/support/userguide.html>). Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

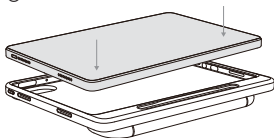
Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны кейінірек пайдалану үшін сақтап қойыңыз.



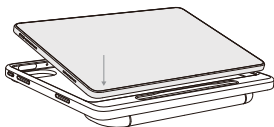
- | | | |
|-----------------------------|---|---|
| ① Қуат түймесінің қиығы | ② Дыбыс түймесінің қиығы | ③ Алдыңғы камераның бос кеңістігінің аймағы |
| ④ Стилус/қалам сақтау слоты | ⑤ Артқы камераның бос кеңістігінің аймағы | ⑥ Шеңбер пішінді қойғыш |

Орнату қадамдары

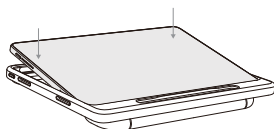
①



②



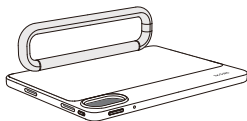
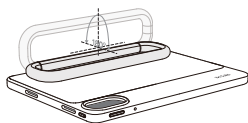
③



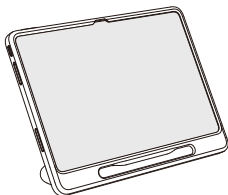
④



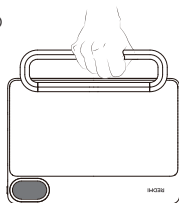
Өнім функциялары (қойғыш функционалдығы)



①



②



*Лу немесе тасу үшін, шеңбер пішінді қойғышты 180°-ға бұрыңыз. Механикалық зақымдардың алдын алу үшін, құрылғыны қолмен алып жүргенде оны шамадан тыс тербеменіз.

Redmi Pad 2 Play Cover құрылғысын таңдағаныңыз үшін рақмет

Бұл өнім Redmi Pad 2 құрылғыларымен үйлесімді

Үйлесімділік туралы толығырақ ақпарат алу үшін, біздің веб-сайтымызға кіріңіз: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Бұл өнімді қауіпсіз кәдеге жарату үшін арнайы сақтық шараларын ұстану қажет. Бұл таңба осы өнімді ЕО аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге қоқысқа тастауға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды дұрыс емес кәдеге жарату нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына зиян келтірмеу үшін және материалдық ресурстарды тұрақты түрде қайта пайдалануды ынталандыру мақсатында өнімді жауапкершілікпен кәдеге жаратыңыз.

Құрылғыны қауіпсіз түрде кәдеге жарату үшін қайтару және жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе құрылғы бастапқыда сатып алынған бөлшек сауда дүкеніне хабарласыңыз.



Сақтық шаралары

- Белгілі бір жағдайларда және орталарда құрылғының пайдаланылуын шектейтін барлық қолданыстағы заңдар мен ережелерді ұстаныңыз.
- Құрылғыны аурухананың ота жасайтын бөлмелерінде, жедел жәрдем немесе жансақтау бөлімдерінде пайдаланбаңыз. Әрқашан ауруханалар мен медициналық орталықтарда белгіленген барлық ережелер мен талаптарды орындаңыз. Медициналық құрылғыны пайдаланатын болсаңыз, құрылғыңыз құрылғының жұмысына кедергі келтірмейтініне көз жеткізу үшін дәрігеріңізбен және құрылғы өндірілушісімен кеңесіңіз. Кардиостимулятор жұмысына тигізуі мүмкін кедергілердің алдын алу үшін, құрылғыңыз бен кардиостимулятор арасында ең азында 15 см қашықтықты ұстаныңыз. Медициналық құрылғыға тиісті кедергінің алдын алу үшін, құрылғыңызды есту аппараттарының, кохлеарлық импланттардың немесе басқа ұқсас құрылғылардың жанында пайдаланбаңыз.

Құрылғыны жуыну бөлмелері секілді ылғалдылығы жоғары жерлерде пайдаланбаңыз. Бұл электр тогының соғуына, жарақат алуға, өртке немесе зарядтағыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

ЕО ережелері

RoHS сәйкестік декларациясы

Xiaomi Communications Co., Ltd компаниясы бұл өнімді (2505DTC90S) RoHS Directive 2011/65/EU директиваларының негізгі талаптарына және басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайы бойынша қолжетімді: www.mi.com/en/certification



Заңи ақпарат

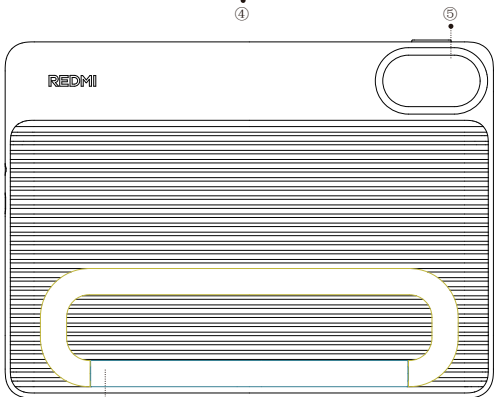
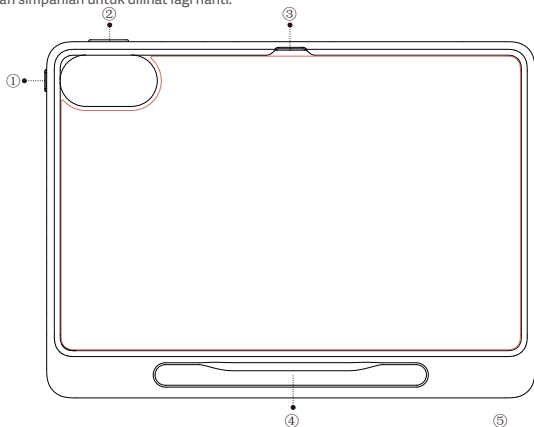
Бұл құрылғыны ЕО-ға мүше барлық елдерде пайдалануға болады.

Құрылғы пайдаланылатын аймақтың ұлттық және жергілікті ережелерін сақтаңыз.

Назар аударыңыз

Бұл қысқаша нұсқаулықты Xiaomi компаниясы немесе оның жергілікті еншілес компаниясы жариялады. Ағымдағы ақпараттың қателіктерін, дәлсіздіктерін немесе бағдарламалардың және/немесе жабдықтардың жетілдірілуінен туындауы мүмкін қателерді дұрыстау мақсатында Xiaomi компаниясы кез келген уақытта және алдын ала ескертусіз осы нұсқаулыққа жетілдірулер мен өзгертулер енгізе алады. Дегенмен, бұл өзгерістер жылдам іске қосу нұсқаулығының жаңа онлайн нұсқаларына енгізіледі (толығырақ www.mi.com/global/service/userguide сайтында көре аласыз). Барлық кескіндер тек мысал үшін ұсынылған және нақты құрылғыны дәл бейнелемеуі мүмкін.

Bacalah buku petunjuk ini secara saksama sebelum menggunakan, dan simpanlah untuk dilihat lagi nanti.



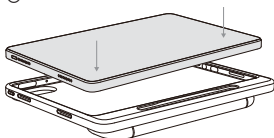
- ① Lubang tombol daya
④ Slot penyimpanan stylus/pena

- ② Lubang tombol volume
⑤ Area bebas kamera belakang
⑥ Cincin penyangga

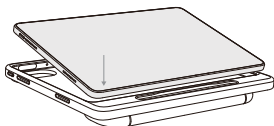
- ③ Area bebas kamera depan

Langkah-langkah pemasangan

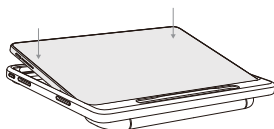
①



②



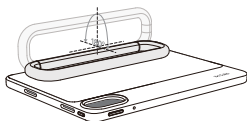
③



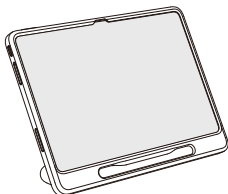
④



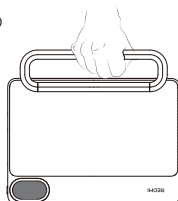
Fitur produk (Fungsi penyangga)



①



②



*Putar cincin penyangga 180° untuk tujuan digantung atau dibawa. Hindari mengayun berlebihan saat membawa perangkat dengan tangan untuk mencegah kerusakan mekanis.

Indonesia

Terima kasih telah memilih Redmi Pad 2 Play Cover

Produk ini kompatibel dengan Redmi Pad 2

Untuk informasi lebih lanjut tentang kompatibilitas, kunjungi situs web resmi kami: www.mi.com/global/service/userguide

WEEE



Tindakan pencegahan khusus harus dilakukan untuk membuang produk ini dengan aman. Penandaan ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga lain di UE.

Untuk mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia akibat pembuangan limbah yang tidak benar, serta mendukung pemanfaatan ulang sumber daya bahan secara berkelanjutan, harap daur ulang secara bertanggung jawab.

Untuk mendaur ulang perangkat Anda dengan aman, harap gunakan sistem pengembalian dan pengumpulan atau hubungi penjual tempat Anda membeli perangkat.



Tindakan Pencegahan Keselamatan

- Patuhi semua peraturan perundang-undangan yang berlaku yang membatasi penggunaan perangkat dalam situasi dan lingkungan tertentu.
- Jangan menggunakan perangkat Anda di ruang operasi rumah sakit, unit gawat darurat, atau unit perawatan intensif. Selalu patuhi aturan dan peraturan rumah sakit dan pusat kesehatan. Jika Anda memiliki peralatan medis, harap berkonsultasi dengan dokter dan produsen perangkat untuk menentukan apakah perangkat Anda dapat mengganggu operasional perangkat tersebut. Untuk menghindari potensi gangguan terhadap alat pacu jantung, selalu jaga jarak minimum 15 cm antara perangkat Anda dan alat pacu jantung. Untuk menghindari gangguan terhadap peralatan medis, jangan gunakan perangkat Anda dekat alat bantu dengar, implan koklea, atau perangkat yang serupa lainnya.
- Jangan gunakan perangkat Anda di tempat dengan kelembaban tinggi, seperti kamar mandi. Melakukan hal ini dapat menyebabkan sengatan listrik, cedera, kebakaran, dan kerusakan pengisi daya.

Peraturan UE

Pernyataan Kesesuaian RoHS

Xiaomi Communications Co., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produk ini 2505DTC90S sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan relevan Arahan RoHS 2011/65/EU. Teks lengkap pernyataan kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut: www.mi.com/en/certification



Informasi Hukum

Perangkat ini dapat digunakan di semua negara anggota UE.
Patuhi peraturan nasional dan daerah tempat perangkat ini digunakan.

Disclaimer

Panduan memulai cepat ini dipublikasikan oleh Xiaomi atau perusahaan afiliasi lokalnya. Peningkatan dan perubahan pada panduan ini yang diperlukan oleh karena adanya kesalahan ketik, ketidakakuratan informasi saat ini, atau peningkatan program dan/atau peralatan, dapat dilakukan oleh Xiaomi kapan saja tanpa pemberitahuan. Namun, perubahan tersebut akan dimasukkan pada edisi online baru panduan memulai cepat (silakan lihat detailnya di www.mi.com/global/service/userguide). Semua ilustrasi hanya untuk kepentingan ilustrasi semata dan mungkin tidak secara akurat menggambarkan perangkat yang sebenarnya.

Diproduksi Oleh :

Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat :

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

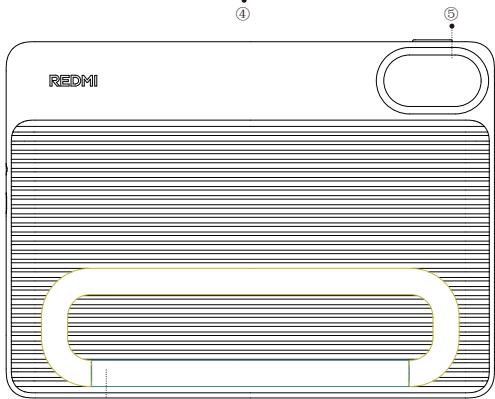
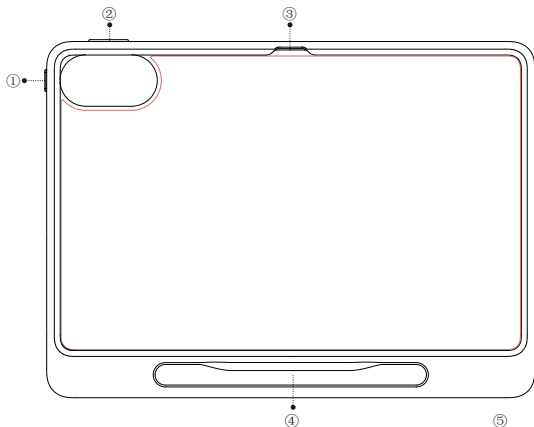
Merek : Xiaomi

Nama Produk : Tablet Cover

Model : 2505DTC90S

© Xiaomi Inc. Semua Hak Dilindungi Undang-Undang.

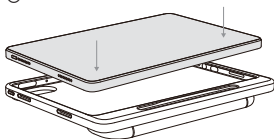
ご使用前に、本マニュアルをよくお読みいただき、参照できる場所に保管してください。



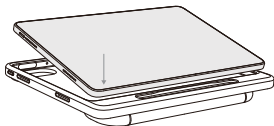
- ① 電源ボタン用カットアウト
- ② 音量ボタン用カットアウト
- ③ フロントカメラクリアランス領域
- ④ スタイラス/ペン収納スロット
- ⑤ リアカメラクリアランス領域
- ⑥ キックスタンドリング

取付手順

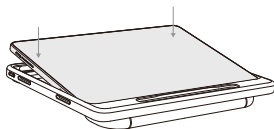
①



②



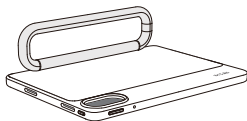
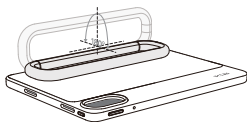
③



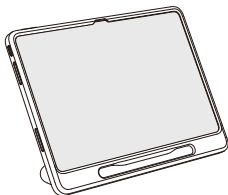
④



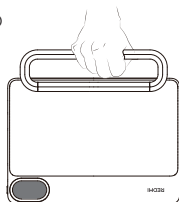
製品機能（キックスタンド仕様）



①



②



*キックスタンドリングを180° 回転させることで、吊り下げ運搬が可能となります。
手持運搬時は過度な揺れを避け、機構部損傷を防止してください。

Redmi Pad 2 Play Cover をご購入いただき、ありがとうございます

本製品は Redmi Pad 2 に対応しています。

本製品の対応情報については、下記の公式Webサイトを参照してください。

<https://www.mi.com/jp/support/user-guide/>



安全に関する注意事項

- ・ 本機の使用が制限される状況や場所については、関連する法律や規制に従ってください。
- ・ 病院の手術室、緊急処置室、集中治療室では、本機を使用しないでください。必ず病院や医療施設の規則と指示に従ってください。医療機器を使用している場合は、本機による影響がないかを、医師や機器のメーカーに相談してください。ペースメーカーへの影響を避けるため、本機を必ずペースメーカーから 15cm 以上離すようにしてください。医療機器への影響を避けるため、補聴器、人口内耳などの近くでは本機を使用しないでください。

免責事項

このクイックスタートガイドはXiaomiまたは各圖の関連企業により発行されています。印刷の誤りや不正確な情報の訂正、またはプログラムや機器の改善のために記載内容が随時予告なく変更される場合があります。また一方、こうした変更内容は、このクイックスタートガイドのオンライン版の改定時に反映されます（詳細については、www.mi.com/global/service/userguideを参照してください）。本書に含まれる図はあくまで説明用で、実際の機器とは異なる場合があります。

お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-767-378

受付時間：9:00-18:00（年末年始を除く）

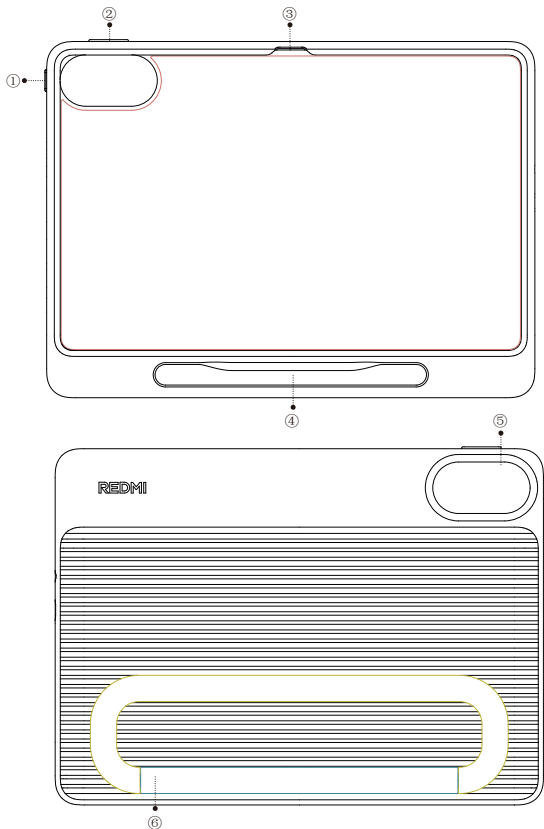
Email：service.jp@support.mi.com

小米技術日本株式会社

東京都港区赤坂四丁目15番1号 赤坂ガーデンシティ17階

<https://www.mi.com/jp>

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。



① 電源鍵位置

② 音量鍵位置

③ 前置鏡頭避讓位置

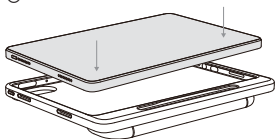
④ 觸控筆/手寫筆收納槽

⑤ 後置鏡頭避讓位置

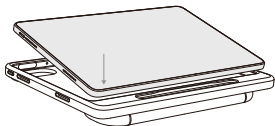
⑥ 手環支架

安裝步驟

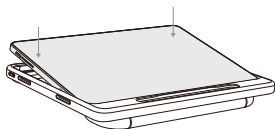
①



②



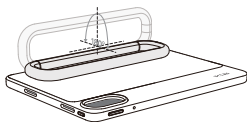
③



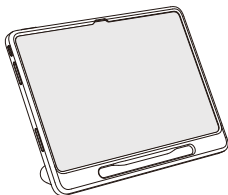
④



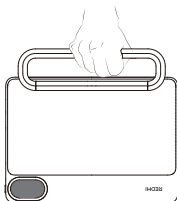
產品功能（支架功能）



①



②



*將手環支架翻轉 180°，可用於懸掛、手提。手提過程避免劇烈甩動，以免造成機械損傷。

中文繁體

感謝你選擇 Redmi Pad 2 Play Cover

本產品兼容 Redmi Pad 2

如需更多兼容性資訊，請瀏覽我們的官方網站：www.mi.com/global/service/userguide

歐盟 WEEE 環保指令



必須遵從特殊注意事項，以安全棄置本產品。這個標記表示，本產品不可與歐盟的其他家居廢物一同棄置。為防止不當棄置廢物而損害環境或人類健康，及為了宣揚可持續再用材料資源，請負責任地回收產品。要安全回收裝置，請使用回收及收集系統，或聯絡最初購買裝置的零售商。



安全須知

- 應遵從所有適用的法律和規則，瞭解在特定場合及環境中使用裝置的限制。
- 請勿在醫院手術室、急症室或深切治療部使用你的裝置。須時刻遵從醫院和健康中心的所有規則及規例。如果你使用醫療儀器，請向醫生及裝置製造商查詢，確定你的裝置是否可能會干擾到該醫療儀器的運作。為避免對起搏器產生潛在干擾，請務必讓你的裝置及起搏器保持最小 15 厘米的距離。為避免干擾醫療設備，請勿在助聽器、人工耳蝸或其他類似裝置附近使用你的裝置。
- 請勿在高溫度的地方（例如浴室）使用你的裝置。否則可導致觸電、受傷或火警，以及令充電器損壞。

歐盟規例

符合 RoHS（關於限制在電子電器設備中使用某些有害成分的指令）標準聲明

Xiaomi Communications Co., Ltd. 謹此聲明，本產品 2505DTC90S 遵從 RoHS Directive 2011/65/EU 中的必要要求及其他有關規定。

歐盟符合性聲明全文載於下列網站：www.mi.com/en/certification



法律資訊

本裝置可於所有歐盟成員國運作。
請留意使用裝置的地點之全國及當地規例。

免責聲明

本快速入門指南由 Xiaomi 或其本地聯屬公司發佈。本指南如有任何改善及改動，原因為必須修改的排印錯誤、現有資訊的錯誤，或者對程式及/或設備的改良，可隨時由 Xiaomi 執行而無須作出通知。然而，該等改動將會加入快速入門指南的最新網上版本中（請瀏覽 www.mi.com/global/service/userguide 查看詳情）。所有圖片只作闡釋用途，未必可準確描述實際裝置。

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufacturer postal address:
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi
Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085
contact@support.mi.com
Brand: Redmi
Product name: Tablet Cover
Model: 2505DTC90S
© Xiaomi Inc. All rights reserved.

